5 V

SERIAL NO.
4 8 4 7

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

📗 إمارات Emarat المارات		Eppco / Enoc إبوك	1	X	ادنوك	Adno
-------------------------	--	-------------------	---	---	-------	------

SHOPPER CODE DATA ENTRY					E	DITING			cs			SR. #		
	Na	me		Nu	mber	Na	ame	Nu	nber	Name		Number	·	- I
1128	5	280		900	01	5	asa	90	9001		700,	132	63	•
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Eth									Groups Arabs Othe	ers:				
				X			図 [A] []]
EMIRATE	Wester	LADUL	habi	Dub	ai	Sh	narjah	Al Air	,	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Khair		Fujairah
			Ĩ		1]	
SITE	ID	Mo	nth	T	Date		Amou	ınt (Dhs)	# o	f vehicles	# of st	aff Ti	ne In	Time out
	9 4	0	6	1	5		50	00		10	0	7 12	:00	12:14
	7:00- 10):01- 13:0	1- 17	:01-	20:01-	T		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursd	ay Friday
	0:00 1:	3:00 17:0	00 20):00 	24:00		Y OF							×

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية		
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرآة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

Re

+

2 **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 Were you greeted in a friendly manner هل تم الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادى، YES 🗍 Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 .9 NO П smoking? 4 N/A YES X 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Was the filling staff presentable and well YES 🔀 5 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا groomed? 5 NO ¥ و مر تبأ/أنيقا؟ YES 🔀 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES X 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 And alrazagy ! NO П YES 🛛 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط YES 🗌 Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ X N/A 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? NO YES 🛛 17. Did he fuel as per customer's instructions 6 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -- Dhs? NO ¥ 18. Did he offer to clean windscreen YES 🔀 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES X نعم 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO ¥ YES 🔲 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change?

N/A

¥

NO

+

	3	•	+			
Scores	Critical Areas					النقاه
	Did he provide information about any	YES		تعم	 هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك 	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require			· '	أي عرض قَائم/فعال) ذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	1
	comment when marked 'Yes'	N/A	区	لا ينطبق	٠٠٠٠ عربي عربي	-

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاه
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	222. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لاينطيق	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	236. هل كأنت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3 E
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	図口	<u>ت بر</u> نعم لا ينطبق	23]. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	5
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES	X U	<u>. بـــبر</u> نعم لا ينطبق	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		، ينتعبو نعم لا لا ينطيق	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	図口		23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	i. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق ا	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24, هل كان السقف نظيف؟	łc
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطية	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	ŀd

		4				+						
Sc	ores		Critical Areas				-		لات الأساسية	المجا		قاط
	24e	. Were floors clea			YES	s Z	نعم [ظيفة؟	الأرضيات ن	24. هل كانت	
		require comment	when marked 'N	10'	NO		צ [نبيح	يرجى التود	لإجابة "لا"	أِذا كانت ا	
ĺ				N/A		لا ينطبق [_	
						· 🗵						_
	24f.	Were baseboard	s clean?		NO	<u> </u>	, Y	ة نظرة ٢٤	١/ ١ - القامد	-9-11 1 1	22. هل كانت	
-					N/A	Ħ	لا ينطبق	ه تعیی ،	در ہو ج ا نقاعد	ارزاز الكالد	.22 هل کانت	41
					YES							_
1	24g.	. Were grout clean	?		NO		<u>د</u> ا		ę	i satar 1 Nati	24. هل کان ا	
					N/A	$\overline{\sqcap}$	لا ينطبق		•	البارط تعقيف	24. هل حال	g
					YES	冈						\dashv
	25a.	Were trash conta	iners clean?		NO	$\overline{\Box}$, ,		المقادة تقارة	ا . ا . ا الله	.25. ه <i>ل</i> کانت	
					N/A	\exists	لا ينطيق		مامه تعییه ۰	ا حاویات الف	.25. هن حابيد	a
2 -					YES	 X	نعم	·				-1:
	25b.	Were trash contain	ners not overflow	vina?	NO		, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	ea	dia and	ett et t		
					N/A	H	لا ينطبق	0.2	مامه عير قاد	ت حاویات اله	25l. هل كانت	b
\top			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		YES		<u> </u>					4
2	26.	Was the restroom	smelling clean 8	k fresh	NO		 لا	شة (بدون أي	، نظيفة ومنعا	ر انحة الحما	26. هل كانت	3
		(without any offensive odor)?			N/A	H	د لا ينطبق	,		ر يهة في الحما		7 2
\dagger	^~					=		16 2 1 - 1	11 : 41			\downarrow
	27.	Were all the facilit good working cond	ies inside the res	troom in	YES	X	نعم	آم تعمل بشكل	زات في الحه	جميع التجهي		7
2	1	require comment v	when marked 'No	o'	NO		¥	i	نے التو ضیح	الة "لا" ير ح	جيّد؟ ذا كانت الإج	1 2
	-				N/A	П	لا ينطبق				- j /-	" ~
					YES	<u></u>		0(1)				1
: :	28. '	Was the Mosque p	remises clean?				نعم				28. هل کان ه	3
		require comment v	when marked No).	NO	Ш	¥	وصيح	\" يرجى الت	١ الإجابه لا	أدا حاب	2
L					N/A		لا ينطبق	-				-
or	mme	nts:								ىات:	ليق/ الملاحظ	التعا
			CE USE ONLY					، فقط	خدام المكتب	لاست		
%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:						•	التقي
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Approa	ich	·			المحطة	/ التقدم نحو	الاقتراب مز	1
				Greetin	ngs and	d Init	ial Chec	ks		تشييكات الأو		2
				Appear	ance a	and E	Behavio	r of Staff		ك الموظفين	مظهر وسلو	3
				Service)						الخدمة	4
				Cleanlin	ness -	Resi	troom a	nd Mosque	.) >	حمامات و الم		- -5
_				Oldaniii	1632 -	1762	uoom al	iu wosque	سجد	حمامات والم	النظافة - ال	

TOTAL

ADNOC DIST abu al abyad s rumais-abudhabi road t	/5 894	
CASH: REC Date: 15-86-12 12:12	EIPT User:	
V:hicle 8 : 91741	Punq	
PHODUCT QUANTITY	PRICE	AMOUNT
Ui.G-95 29.860		
TOTAL : DHS 50	.00	
TED:1000094400 Batch: 0		
· Signature:		

THANK YOU FOR SHOPPING Abu Abyad F/S 894 SERIAL NO.

4 8 4 7

Ì